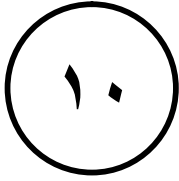


مع الصحابة و التابعين



حبيب بن مظاهر

ترجمه: كمال السيد

بسم الله الرحمن الرحيم

## كلمة الناشر

سبق لمؤسسة أنصاريان شرف تقديم سلسلة عن سيرة أهل البيت (عليهم السلام) الذين أذهب الله عنهم الرجس و طهرهم تطهيراً ، و لقد حظيت السلسلة باستقبال من فتيان الإسلام ممّا شجّع على تقديم سلسلة أخرى عن صحابة وقفوا مع النبي (صلى الله عليه وآله) و كانوا بحق رجالاً صدقوا ما عاهدوا الله عليه .

و هي إذ تقدّم هذه السلسلة إلى مكتبة الفتى المسلم إنّما تأمل الإقتداء بأولئك الرجال الأفاضال الذين أسهموا في صنع مجد الإسلام و رفع رايته عالياً ، و أضاءوا الطريق للأجيال .

مؤسسة أنصاريان : إيران ، قم ، شارع الشهداء

صندوق البريد : ايران / قم : ١٨٧ ، الهاتف : ٧٤١٧٤٤

كانت الصحراء مدّ البصر ، واسعةً مترامية الأطراف ، و السماء  
ملئية بالنجوم .

غادر شيخ في الخامسة و السبعين من عمره خيمته ، ركب حصانه  
و مضى .

كان يسمع من بعيد عواء الذئاب ، و لكن الشيخ لم يكن ليخاف  
شيئاً ، كان همّه أن يصل مضارب " قبيلة بني أسد " قرب نهر الفرات .  
عندما وصل نبحت بعض الكلاب ، و كان بعض رجال بني أسد  
جالسين في خيمة كبيرة يتسامرون .

حيّ الشيخ رجال القبيلة ، فنهضوا له إجلالاً ، كانت تبدو عليه  
سيماء المهابة و لكنهم لم يعرفوه .

جلس الشيخ ، و تطلّع إليه الرجال ينظرون إلى قسماته الهادئة ، و  
لحيته البيضاء كالقطن .

## أنا حبيب

قال الشيخ معرّفاً نفسه :

— أنا حبيب بن مظاهر ، أنتمي إلى إحدى بيوتات بني أسد .

و كان رجل طاعن في السن ، عارف بالأنساب فعرفه و قال :  
— صدق هذا ابن رثاب بن الأشتر ابن فقعس بن طريف بن قيس  
بن الحرث بن ثعلبة بن دودان بن أسد .

و قال رجل آخر :

— نعم هذا صاحب رسول الله ( صلى الله عليه و آله ) ، سكن الكوفة أيام  
أمير المؤمنين علي ( عليه السلام ) ، و قاتل معه في حرب الجمل و صفين و  
النهروان .

سأل أحدهم :

— و لكن ماذا جاء بك يا شيخ بني أسد !؟

فقال حبيب بوجهه الهادئ :

— جئتمكم بخير ما أتى به رائدٌ قومه .

تطلّع الرجال إليه باهتمام . فقال :

— هذا الحسين بن علي أمير المؤمنين و ابن فاطمة بنت رسول الله (

صلى الله عليه و آله ) قد نزل بين ظهرانيكم ( قريباً منكم ) في عصابة ( جمع )

من المؤمنين و قد أحاط به أعداؤه ليقتلوه ، فأتيتكم لتمنعوه ( لتحموه )

و تحفظوا حرمة رسول الله فيه ، فو الله لئن نصرتموه ليعطينكم الله

شرف الدنيا و الآخرة .



نهض أحد الرجال و كان اسمه عبد الله بن بشير الأسدي و قال :  
— شكر الله سعيك يا أبا القاسم فو الله لقد جئتنا بمكرمة يستأثر  
بها المرء الأحب فالأحبّ ، أما أنا فأوّل من أجاب .

و نهض رجال كثيرون ، و استيقظت القبيلة رجالها و نساؤها و  
أطفالها ، و أعلنوا تأييدهم ، و تطوّع الرجال للقتال دفاعاً عن الإمام  
الحسين سبط سيّدنا محمّد ( صلى الله عليه و آله ) .

بلغ عدد المتطوعين تسعين مقاتلاً خرج حبيب يقودهم نحو منطقة  
تدعى كربلاء ، حيث معسكر الإمام الحسين ( عليه السّلام ) و أهل بيته و  
أنصاره من المؤمنين .

كان في بني أسد رجل خائن ، فانسلّ في الظلام و أسرع ليخبر "  
عمر بن سعد " قائد جيش يزيد .

كان جيش يزيد قد قطع الطريق على قافلة الإمام الحسين ، و منع  
عنهم الماء .

جهّز عمر بن سعد فرقة مؤلّفة من خمسمائة فارس بقيادة رجل  
يدعى " الأزرق " .

قطع الفرسان الطريق على بني أسد ، طلب الأزرق من بني أسد العودة  
فرفضوا ، فنشبت معركة سقط فيها رجال من بني أسد قتلى و جرحى .

أدرك المتطوعون أنّهم أمام جيش كبير و من ورائه إمدادات كبيرة  
ففضلوا الإنسحاب .

و عندما وصلوا إلى مضارب قبيلتهم حذروا قومهم من البقاء في  
هذه المنطقة .

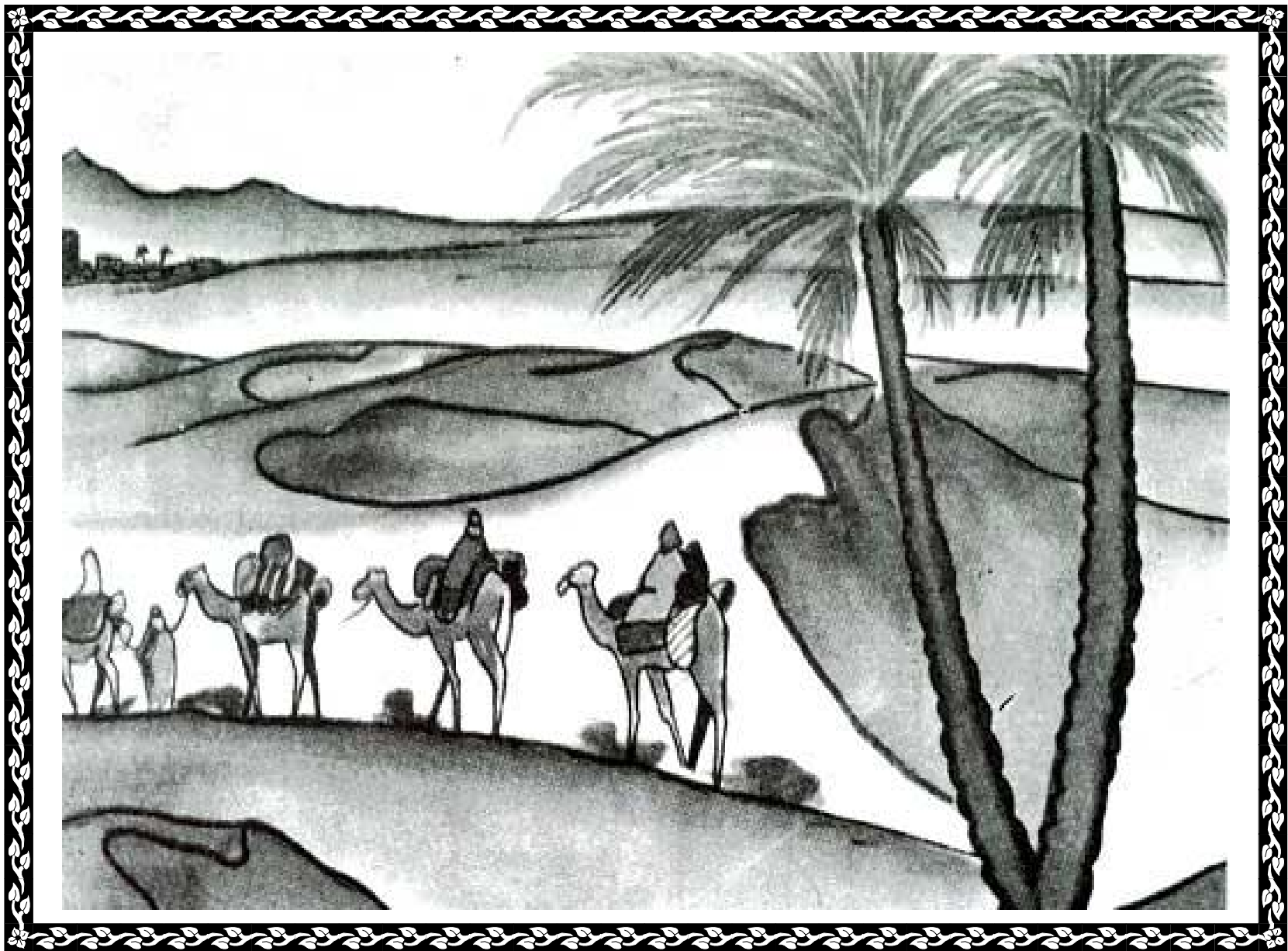
بادر الرجال إلى جمع الخيام بسرعة و الانتقال إلى مكان آخر في  
الصحراء .

عاد حبيب وحيداً ، كان يشعر بالحزن لما حصل ، فأخبر الإمام  
الحسين ( عليه السّلام ) .

فقال الإمام ( عليه السّلام ) : و ما تشاؤون إلاّ أن يشاء الله و لا حول و  
لا قوّة إلاّ بالله .

## في كربلاء

عندما مات معاوية بن أبي سفيان جاء إلى الحكم بعده ابنه يزيد ،  
فأصبحت الخلافة ملكاً يتوارثه الأبناء عن الآباء .





كان يزيد رجلاً فاسقاً ، أي منحرفاً عن الإسلام ، فهو يشرب الخمر و يرتكب المحرمات ، كما أنه يقضي وقته في اللعب و اللهو مع كلابه و قروده ، لهذا امتنع الإمام الحسين عن مبايعته .

و كان الناس في كثير من المدن الإسلامية يعانون ظلم بني أمية ، و كان أملهم أن يموت معاوية فيتخلصوا من الظلم .

عندما عرفوا أن يزيد أصبح خليفة تألموا كثيراً و شعروا بالغضب ، إذ كيف يحكم يزيد بلاد الإسلام ، و هو لا يحترم الإسلام و لا يحب المسلمين؟!!

و كان الناس في الكوفة يحبون الإمام علي بن أبي طالب ( عليه السلام ) لما رأوه من العدل و الرحمة في عهده ، لهذا بعثوا آلاف الرسائل إلى ابنه الإمام الحسين ( عليه السلام ) ، فهو ابن فاطمة الزهراء بنت رسول الله ( صلى الله عليه و آله ) كما إن الناس يعرفون سيرته و إنسانيته و حبه و عطفه على إخوانه المسلمين .

كان الإمام الحسين في مكة يستقبل الوفود و معهم رسائل كثيرة تحمل آلاف التواقيع و الأسماء و كلهم يقولون : أقدم علينا ليس لنا إمام ( قائد ) غيرك .



عندما يشعر الناس بالظلم و القهر و عندما يجوعون و يتعذبون  
فإنهم يبحثون عن إنسان يخلصهم من الظلم و يحرّرهم من الاستعباد ،  
لهذا توجّهت أنظارهم نحو الإمام الحسين ، فهو الوحيد القادر على  
تخليصهم من العذاب و القهر .

إستجاب الإمام الحسين (عليه السّلام) لطلبهم ، و عقد العزم على الثورة  
ضدّ يزيد بن معاوية . فغادر مكّة متوجّهاً نحو الكوفة .  
أخذ معه عياله من أطفال و نساء و بنات و كان معه رجال من  
أهل بيته و أنصاره .

## الحصار

كان عبيد الله بن زياد قد أرسل فرقة عسكرية مؤلّفة من ألف  
فارس لقطع الطريق على قافلة الإمام الحسين .  
كان الجوّ حارّاً جداً ، و قد نفذ ما عندهم من الماء ، و عندما  
رآهم الإمام الحسين بهذه الحالة أمر أصحابه أن يسقوهم الماء ، فسقوهم  
و سقوا الخيل أيضاً .



عندما أصبحوا قريباً من نهر الفرات عسكر الإمام الحسين ، و نصبت الخيام وصلت الفرق العسكرية و أصبح جيش يزيد أكثر من أربعة آلاف مقاتل ، فاحتلوا شاطئ الفرات ، و فرضوا حصاراً على معسكر الإمام الحسين و أصحابه و منعوهم عن الماء .

أرسل عمر بن سعد رجلاً يدعى قرّة بن قيس و قال له :

— سل ( اسأل ) الحسين لماذا جاء إلى الكوفة ؟

عندما جاء قرّة بن قيس ، سأل الإمام الحسين حبيب بن مظاهر :

— هل تعرفه ؟

فقال حبيب :

— نعم . . هذا قرّة بن قيس لقد كنت أعرفه بحسن الرأي و ما

كنت أظنه يقاتلك .

جاء قرّة و سلّم على الإمام و أبلغه رسالة عمر بن سعد . فقال

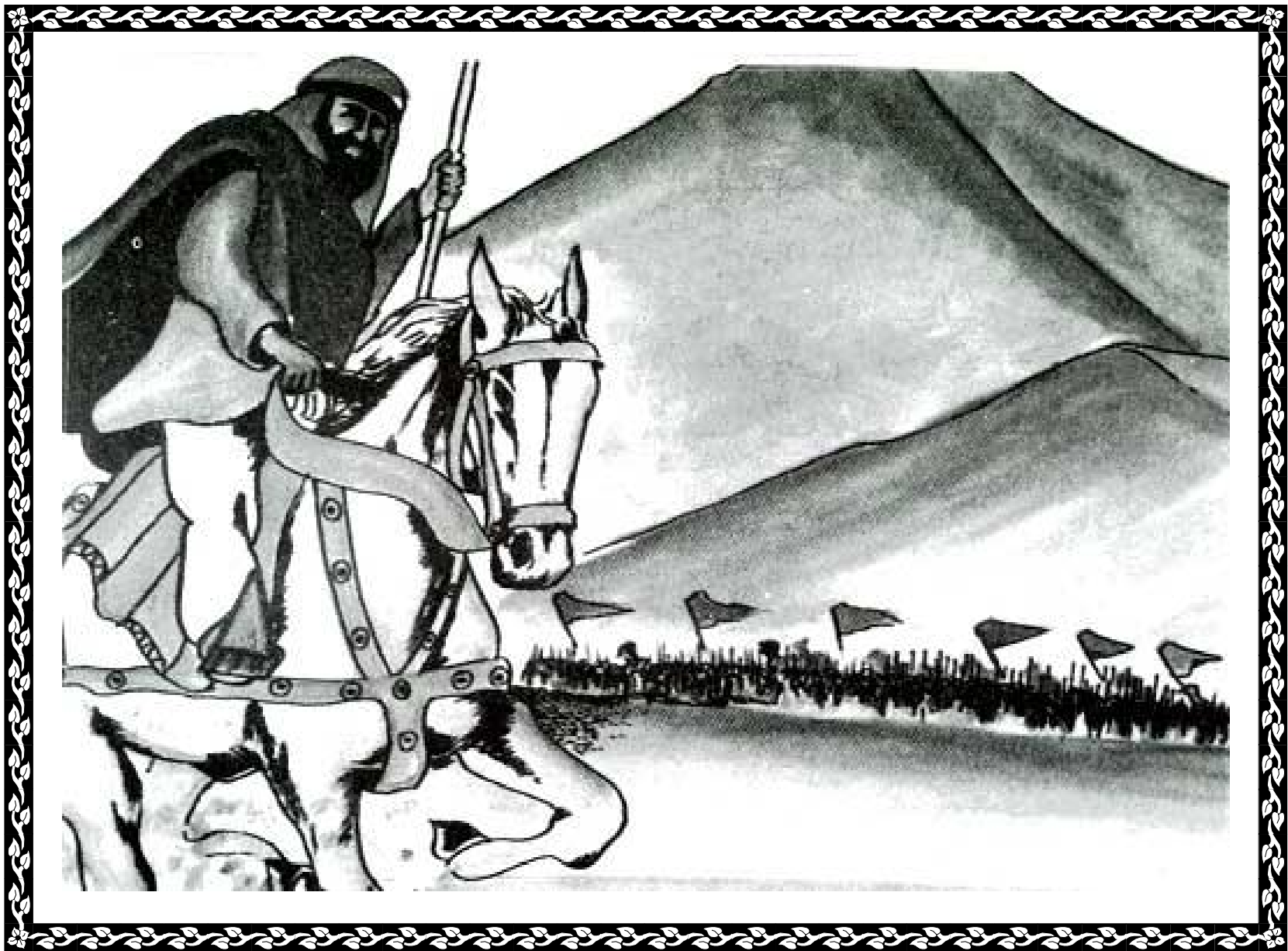
الإمام :

— لقد أرسل إليّ أهل الكوفة بأن أقدم إليهم فإذا كرهوني

انصرف عنهم .

سكت قرّة بن قيس ، فقال حبيب :

— ويحك يا قرّة كيف ترجع إلى القوم الظالمين ، انصر الحسين .



قال قرّة :

— سأعود بالجواب إلى عمر ثم أفكر .

## تاسوعاء

عندما حلّ يوم التاسع من شهر محرّم الحرام سنة ٦١ هجري أراد عمر بن سعد الهجوم ليلاً ، فزحف بقوّاته نحو معسكر الحسين . سمعت زينب بنت علي بن أبي طالب أصوات العدوّ فقالت لأخيها الحسين :

— لقد اقترب العدوّ .

أمر الإمام الحسين أخاه العباس أن يسألهم .  
ركب العباس فرسه و معه عشرون فارساً و كان معه حبيب بن مظاهر . فسألهم العباس عمّا يريدون ، فقالوا :  
— إمّا أن تنزلوا على إرادة عبيد الله بن زياد دون قيد أو شرط ،  
أو الحرب .

عاد العباس إلى الإمام الحسين ليخبره .  
ظلّ حبيب في مكانه و راح ينصحهم قائلاً :

— أما و الله لبئس القوم أنتم عند الله غداً ، قوم يقدمون عليه و قد  
قتلوا ذرية نبيّه و أهل بيته و عبّاد أهل هذا المصر ( الكوفة ) ،  
المتهجدين بأسحار ( الذين يصلّون لله بعد منتصف الليل ) الذاكرين الله  
كثيراً .

قال احدهم و اسمه عزرة :

— أنّك لتزكّي نفسك يا حبيب .

فردّ زهير :

— ان الله قد زكّاها و هداها فاتق الله يا عزرة فأنّي لك من

الناصحين .

قال عزرة :

— يا زهير ما كنت عندنا من شيعة أهل البيت .

قال زهير :

— كنت عائداً من الحج فجمعني و إياه الطريق فذكرت به رسول

الله ( صلى الله عليه و آله ) و رأيت أن أنصره و أجعل نفسي دون نفسه .



## من أجل الصلاة

عندما ذهب العباس ليخبر أخاه ، قال الإمام :

— ارجع إليهم و استمهلهم ( اطلب منهم مهلة ) هذه العشية ( الليلة ) إلى غد لعلنا نصلي لربنا الليلة و ندعوه و نستغفره فهو يعلم إني أحب الصلاة له و تلاوة كتابه و كثرة الدعاء و الاستغفار .

عاد العباس إليهم و استمهلهم إلى غد .

فكر ابن سعد قليلاً و ظنّ إن الإمام الحسين ربّما سيغيّر رأيه و

يتنازل ، لهذا وافق على تلك المهلة و قال :

— إنّنا أجلناكم إلى غد فإن استسلمتم سرحنا بكم ( أخذناكم )

إلى الأمير ابن زياد و إن أبيتم ( رفضتم ) فلسنا تارككم .

## الاستعداد للمعركة

انصرف الإمام و أصحابه إلى الصلاة و الدعاء و قراءة القرآن ،

لأنّها ستكون آخر ليلة لهم في هذه الدنيا .

كانت الخيام متباعدة بعضها عن بعض ، فأمر الإمام أن يقاربوا

بينها حتى تتشابك الأوتاد ، و يصعب على العدوّ اختراقها إذا أراد

الهجوم . كما أمرهم بحفر خندق خلف الخيام ليكون القتال في جبهة واحدة .

و جمع الإمام أصحابه و قال لهم :

— اثني على الله أحسن الثناء و أحمده على السراء و الضراء . اللهم  
إني أحمدك على أن أكرمتنا بالنبوة ، و علمتنا القرآن و فقهتنا في الدين  
و جعلت لنا أسماعاً و أبصاراً و أفئدة و لم تجعلنا من المشركين .

أمّا بعد فإني لا أعلم أصحاباً أولى و لا خيراً من أصحابي و لا أهل  
بيت أبرّ و أوصل من أهل بيتي فجزاكم الله عنّي جميعاً .

و إني أظنّ يومنا من هؤلاء الأعداء غداً و إني قد أذنت لكم  
فانطلقوا جميعاً في حلّ ليس عليكم ذمام ، و ليأخذ كلّ رجل منكم بيد  
رجل من أهل بيتي .

رفض الجميع ذلك فما قيمة الحياة يعيشها الإنسان بذلّ . و قالوا :

— نفديك بأنفسنا و أموالنا و أهلينا و نقاتل معك .

## الأسير

و في الأثناء وصل شاب ، كان يبحث عن أبيه محمد بن بشير الحضرمي .

قال الشاب لأبيه :

— لقد وقع أخي في الأسر في ثغر الري ( قرب طهران ) .

فقال الأب :

— ما أحبّ أن يؤسر و أنا أبقى بعده حيّاً .

قال الإمام الحسين :

— أنت في حلّ من بيعتي فاعمل في فكاك ولدك من الأسر .

رفض محمد بن بشير قائلاً :

— لا والله لا أفعل ذلك ، أكلتني السباع حيّاً إن فارقتك .

فأعطاه الإمام خمسة أثواب قيمتها ألف دينار و قال :

— أعطها إبنك ليعمل في فكاك أخيه .

و هكذا كان أصحاب الإمام الحسين ( عليه السّلام ) يفضلون الموت مع

الإمام على حياة الذلّ مع الظالمين .

## خيمة زينب

خرج الإمام الحسين في منتصف الليل لتفقد التلال القريبة ، فرآه

أحد أصحابه و اسمه نافع بن هلال الجملي ، فتبعه فسأله الإمام عن

سبب خروجه فقال :

— أخاف عليك الغدر يا بن رسول الله .

فقال الإمام الحسين :

— خرجت أتفقد التلاع و الروابي مخافة أن تكون مكمناً لهجوم

الخيال يوم تحملون و يحملون .

عاد الإمام الحسين ممسكاً بيد صاحبه الوفيّ هلال ، و في الطريق

قال له الإمام :

— ألا تسلك بين هذين الجبلين في جوف الليل و تنجو بنفسك .

بكي هلال و قال :

— و كيف أتركك وحيداً . . و الله حتى أقتل معك .

و عندما وصل الإمام الخيام ، دخل خيمة أخته زينب ، و وقف

هلال ينتظر .

سمع هلال زينب تقول لأخيها :

— هل استعلمت ( عرفت ) من أصحابك نيّاتهم ، فإني أخشى أن

يسلموك عند الوثبة ( بدء المعركة ) .

فقال الإمام :

— و الله لقد بلوئتم ( امتحنتهم ) فما وجدت فيهم إلاّ الأشوس

( الشجاع ) يستأنسون بالمنية ( الموت ) دوني ( من أجلي ) إسئناس  
الطفل إلى محالب ( ثدي ) أمّه .

عندما سمع نافع كلام زينب ، بكى ثم مضى إلى خيمة حبيب بن  
مظاهر و حكى له ما سمعه و قال :

— من الأفضل أن نذهب إليها و نُطمئنّها ، و لعلّ النساء قد  
استيقظن و شاركنها في قلقها و حزنها .

نهض حبيب ، و غادر الخيمة ، و نادى :

— يا أصحاب الحميّة !

خرج الرجال من خيامهم كالأسود ، و تحلّقوا حول حبيب ، فقال

لهم :

— امضوا بنا إلى خيمة زينب نطيّب خاطرها و خاطر النساء .

مضى الرجال و هم يحملون أسلحتهم إلى خيمة زينب ، و عندما

وصلوا هناك اصطفوا خلف حبيب و صاحوا :

— يا معشر حرائر رسول الله هذه صوارم ( سيوف ) فتيانكم ألوا

( أقسموا ) ألاّ يغمدوها إلّاّ في رقاب من يريد السوء فيكم ، و هذه

أسنة ( رماح ) غلمانكم أقسموا ألاّ يركزوها إلّاّ في صدور من يُفرّق

ناديكم .

خرجت زينب و خلفها النساء و هن يبكين و قلن :  
— أيها الطيبون حاموا عن بنات رسول الله و حرائر أمير المؤمنين .  
بكي حبيب و بكى معه أصحابه و أقسموا على الدفاع و المقاومة  
حتى الموت .

## سؤيا

و مضى الجميع إلى خيامهم . انصرف بعضهم إلى النوم حتى  
يستعدّ لمعركة الغد ، و راح بعضهم يقرأ القرآن أو يُصلّي .  
كان الحسين ( عليه السّلام ) في خيمته يصلح سيفه ، فشعر بالتعب ،  
فأغمض عينيه و نام .  
كان الوقت سحراً ، رأى الحسين في عالم النوم كلاباً هجمت عليه  
و راحت تعضّه ، و كان بينها كلب أبقع ، يهجم على عنقه و ينهشه .  
هبّ الحسين من نومه و قال :  
— إنّنا لله و إنّنا إليه راجعون .

## عاشوراء

طلع فجر اليوم العاشر من المحرم ، و صلى الإمام الحسين ( عليه السلام ) صلاة الصبح و خلفه أصحابه .  
ثم هيأهم للمعركة ، قسّم أصحابه إلى ثلاث فرق صغيرة : الجناح الأيمن و قائده زهير بن القين ، و الجناح الأيسر و قائده حبيب بن مظاهر ، و القلب و قائده العباس و هو أخو الإمام ( عليه السلام ) .  
ركب الإمام الحسين ناقته و وقف قريباً من جيش يزيد و ألقى خطاباً وعظهم و نصحهم و حذّرهم من الإقدام على ارتكاب هذه الجريمة ، و لكن لا فائدة ، لقد أضلّهم الشيطان فنسوا ذكر الله .

## المعركة

بدأ جيش يزيد بالعدوان ، حيث أمطروا معسكر الحسين بالسهم فقال الإمام لأصحابه :  
— إنفضوا إلى الموت يا كرام .  
اشتبك الفريقان في معركة غير متكافئة ، حيث واجه سبعون مقاتل جيشاً كبيراً مؤلفاً من ثلاثين ألف جندي .

انتهت الجولة الأولى من الاشتباك ، و عاد رجال الحسين ( عليه السّلام )  
إلى مواقعهم .

شنّ جيش يزيد هجمات وحشية ، فقاوم أصحاب الحسين مقاومة  
بطولية ، و كان الرجال يتساقطون على الأرض شهداء دفاعاً عن ابن  
الرسول ( صلى الله عليه و آله ) .

## مصنع مسلم

قام عمرو بن الحجاج بهجوم كبير من جهة نهر الفرات ، فتصدّى  
له أصحاب الحسين و قاتلوا ببسالة .

كان مسلم بن عوسجة و هو من أصحاب الإمام يقاتل بضراوة  
العشرات من جنود يزيد ، فأصيب بجروح بليغة فسقط على الأرض .  
عندما شاهد الحسين ذلك هجم على العدو و معه حبيب بن  
مظاهر و أنقذا مسلم بن عوسجة .

كان مسلم في الرمق الأخير من حياته .

قال الإمام الحسين بجزن :





— رحمك الله يا مسلم . { فمنهم من قضى نحبه و منهم من ينتظر  
و ما بدلوا تبديلاً } .

جلس حبيب قرب صديقه و قال :

— عزّ عليّ ( آمني ) مصرعك يا مسلم . . أبشّر بالجنّة .

فقال مسلم بصوت ضعيف :

— بشّر الله بخير .

قال حبيب :

— لو لا أنّي في أترك لأحببت أن توصي إليّ بكلّ ما يهّمك .

نظر مسلم إلى حبيب ثم إلى الإمام الحسين (عليه السلام) و قال :

— يا حبيب أوصيك بهذا ( الحسين ) أن تموت دونه ( من أجله ) .

فقال حبيب بحماس :

— أفعل و ربّ الكعبة .

## الفرحة

كان حبيب ذلك اليوم يشعر بالفرحة تملأ قلبه ، فكان وجهه

ضاحكاً .

تعجّب أحد أصحابه و قال له :

— و هل هذا وقت فرح !؟

فقال حبيب :

— و لماذا لا أفرح و أنا أعرف أنّي سأقتل ثم أدخل بعد ذلك الجنّة .

## الصلاة الأخيرة

استمرت المعارك من الصباح حتى الظهر .

نظر أحد أصحاب الحسين إلى الشمس ، فرآها قد زالت فعرف إن

وقت الصلاة قد حان .

طلب الإمام الحسين إيقاف القتال حتّى يصلّوا .

صاح الحصين بن نمير :

— إن صلاتك لا تقبل يا حسين .

صاح حبيب بن مظاهر بغضب :

— زعمت أنّها لا تقبل من آل الرسول و تقبل منك يا حمار !

## النهاية

شعر الحسين بالحقد فضرب فرسه بالسوط و هجم على حبيب .  
تصدى حبيب له و ضرب وجه الحصان ، و سقط الحسين بن نمير  
على الأرض .

اندفع عشرات الجنود لإنقاذ الحسين ، فاشتبك حبيب معهم ، و  
قاتلهم قتال الأبطال .

تمكّن حبيب و بالرغم من شيخوخته من قتل أكثر من ستين جندياً .  
و في غمرة القتال سدّد أحد الغادرين رمحاً وطعنه بقسوة و هوى  
حبيب ابن مظاهر فوق الرمال شهيداً .

و هكذا انتهت حياة ذلك الصحابي البطل الذي قضى عمره في  
الجهاد من أجل الإسلام .

لم يكتف ابن نمير بقتل حبيب ، فأخذ رأسه و علّقه في رقبة حصانه  
و راح يجول بين الجنود متباهياً بعمله الدنيء .

حاول الإمام الحسين إنقاذ صاحبه ، و لكنّه وصل متأخراً فدمعت  
عيناه و قال بجزن :

— عند الله احتسب نفسي و حماة أصحابي . . إنا لله و إنا إليه راجعون .

و عاد الحسين إلى موقعه حزيناً لأنه فقد أقرب أصحابه و أكثرهم إخلاصاً و وفاءً .

## في قلوب المؤمنين

اليوم عندما يذهب المرء إلى كربلاء لزيارة سيّد الأحرار في العالم ، سيشاهد من بعيد قبة ذهبية شامخة في السماء و منائر شاهقة في الفضاء . و عندما يدخل الحرم الطاهر المغمور بروائح العطور و الربيع ، سيجد ضريحاً بالقرب من ضريح الإمام الحسين ، ذلك هو ضريح الشهيد حبيب بن مظاهر شيخ بني أسد و سيّد الأوفياء . و لا بدّ لمن يزور الإمام الحسين أن يُحيي حواريه قائلاً : — السلام على حبيب بن مظاهر الأسدي .

